Universitätsbibliothek Paderborn

Syntaxis Historiæ Evangelicæ

Cope, Alan

Lovanii, M.D.LXXII.

57. Quinque panibus hordeaceis & duobus pirscibus quinq[u]e millia virorum saturantur.

urn:nbn:de:hbz:466:1-47925

Visual Library

S. Matthæus.

Da mihi, inquit, hìc in diſco caput Io-
annis Baptiſtę. Et contriſtatus eſt rex:
propter iuramentū aūt & eos qui pari-
ter recūbebant, iuſsit dari. Miſitque, &
decollauit Ioannē in carcere. Et allatū
eſt caput eius in diſco: & datū eſt puellę,
& attulit matri ſuæ. Et accedētes diſci-
puli eius, tulerunt corpus, & ſepelierūt
illud: & venientes nūtiauerūt Ieſu. * 57

S. Marcus.

& tulerunt
corpus e-
ius: & po-
ſuerunt il-
lud in mo-
numento.
* 57.

S. Lucas.

audio? Et
quærebat
videre eū.
* 57.

S. Iohannes.

CAP. 57. *Quinque panibus hordeaceis & duobus piſcibus quinque millia virorum ſaturantur. Matth. 14. * 56. Mar. 6. * 56. Luc. 9. * 56. Iohan. 6. * 36.*

S. Matthæus

QVod cū
audiſ
ſet Ieſus, ſe
ceſsit inde
in nauicula
in locum
deſertum
ſeorſum, &
cùm audiſ-
ſent turbę,
ſecutæ ſunt
eum pede-
ſtres de ci-
uitatib⁹. Et
exiēs vidit
turbā mul-
tā, & miſer-
tus eſt eis,
& curauit
languidos
eorū. Veſ-
pere autem
facto acceſ-
ſerunt ad
eum

S. Marcus.

ET conuenientes A-
poſtoli ad Ieſum, re
nuntiauerūt ei om
nia quæ egerant &
docuerāt. Et ait illis, Ve-
nite ſeorſum in deſertū
locum, & requieſcite pu-
ſillum. Erant enim qui
veniebant & redibāt mul
ti: & nec ſpatium mandu
candi habebat. Et aſcen-
dentes in nauim, abierūt
in deſertum locum ſeor-
ſum. Et viderunt eos ab-
euntes, & cognouerunt
multi: & pedeſtres de om
nibus ciuitatibus concur
rerunt illuc, & præuene-
runt eos. Et exiens, vidit
turbam multam Ieſus: &
miſertus eſt ſuper eos,
quia erant ſicut oues non
habentes paſtorem, & cœ
pit illos docere multa. Et
cùm iā hora multa fieret,

S. Lucas.

ET reuer
ſi Apo-
ſtoli, narra
uerunt illi
quæcunq;
fecerunt: &
aſſumptis il
lis, ſeceſsit
ſeorſum in
locum de-
ſertum, qui
eſt Bethſai-
dæ. Quod
cùm cogno
uiſſent tur
bæ, ſecutæ
ſunt illum:
& excepit
eos, & lo-
quebatur il
lis de re-
gno Dei, &
eos, qui cu
ra indige-
bant, ſana-

S. Iohannes.

POſt hæc abiit Ieſus
trans mare Galilææ,
quod eſt Tyberiadis: &
ſequebatur eum multitu
do magna, quia videbant
ſigna quæ faciebat ſuper
his qui infirmabantur.
Subiit ergo in montē Ie-
ſus: & ibi ſedebat cum di
ſcipulis ſuis. Erat autem
proximum Paſcha, dies
feſtus Iudæorum. Cùm
ſubleuaſſet ergo oculos
Ieſus, & vidiſſet quia mu
titudo maxima venit ad
eum, dicit ad Philippum,
Vnde ememus panes, vt
manducent hi? Hoc autē
dicebat tentans eum. ipſe
enim ſciebat quid eſſet fa
cturus? Reſpōdit ei Phi-
lippus, Ducentorum de-
nariorum panes non ſuf-
ficiunt eis, vt vnuſquiſq;
modicum quid accipiat.

S. Matthæus.

eum disci-
puli eius,
dicentes,
Desertus
est locus,
& hora iam
præteriit:
dimitte tur
bas, vt eun
tes in castel
la, emant si-
bi escas. Ie-
sus autem
dixit eis,
Non habét
necesse ire:
date illis
vos mandu
care. Respó
derunt ei,
Non habe-
mus hîc ni-
si quinque
panes &
duos pi-
sces. Qui
ait eis, Af-
ferte mihi
illos huc.
Et cùm iuſ
sisset turbá
discumbe-
re super fœ
num, acce-
ptis quin-
que pani-
bus &
duobus
pisci-

S. Marcus.

accesserunt discipuli
eius, dicentes, Deser
tus est locus hic, &
iá hora prȩteriit: di-
mitte illos, vt euntes
in proximas villas &
vicos, emát sibi cibos
quos manducent. Et
respondens ait illis,
Date illis vos mádu
care. Et dixerunt ei,
Euntes emamus du-
cétis denariis panes:
& dabimus illis man
ducare. Et dicit eis,
Quot panes habetis?
ite & videte. Et cùm
cognouissent, dicút,
Quinq;, & duos pi-
sces. Et prȩcepit illis
vt accúbere facerét
oés, secúdú cõtuber-
nia super viride fœ-
nú Et discubuerunt
in partes p centenos
& quinquagenos. Et
acceptis quinq; pani
bus, & duobus pisci
bus: intuens in cȩlú.
benedixit, & fregit
panes, & dedit disci-
pulis suis vt ponerét
ante eos: & duos pi-
sces diuisit omnibus.
Et máducauerút oés
& saturati sunt. Et su
stulerút reliquias, fra
gmẽtorú 12. cophinos
plenos: & de piscib⁹.

S. Lucas.

bat. Dies autem cœ-
perat declinare. Et ac
cedentes duodecim,
dixerunt illi, Dimit-
te turbas, vt euntes
in castella villasque
quæ circa sunt, diuer
tant, & inueniant e-
scas: quia hîc in loco
deserto sumus. Ait
auté ad illos, Vos da
te illis máducare. At
illi dixerút, Nõ sunt
nobis pl⁹ qùá quin-
que panes, & duo pi
sces, nisi fortè nòs ea
mus, & emamus in
omnem hanc turbá
escas. Erant auté fe
rè viri quinque mil-
lia. Ait autem ad di-
scipulos suos, Facite
illos discumbere per
cóuiuia quinquage-
nos. Et ita fecerunt.
Et discumbere fece-
runt omnes. Acce-
ptis autem quinque
panibus & duobus
piscibus, respexit in
cælum, & benedixit
illis: & fregit, & di-
stribuit Discipulis
suis, vt ponerét ante
turbas. Et manduca
uerút oés: & saturati
sunt. Et sublatú est

S. Iohannes.

Dicit ei vnus ex dis-
cipulis eius, Andreas
frater Simonis Petri.
Est puer vnus hîc qui
habet quinq; panes
ordeaceos, & duos
pisces: sed hȩc quid
sunt inter tantos? Di
cit ergo Iesus, Facite
homines discúbere.
Erat aute fœnú mul
tum in loco. Discu-
buerút ergo viri, nu
mero quasi quinque
millia. Accepit ergo
Iesus panes: & cùm
gratias egisset, distri-
buit discúbétibus, si-
militer & ex piscibus
quantum volebant.
Vt auté impleti sunt
dixit discipulis suis,
Colligite quæ supe-
rauerunt fragméta,
ne pereant. College-
runt ergo, & imple-
uerút duodecim co-
phinos fragmentorú
ex quinque panibus
ordeaceis, quȩ super-
fuerunt his qui man
ducauerant. Illi ergo
homines cùm vidis-
sent quod Iesus fece-
rat signum, dicebát,
Quia hic est verè
propheta qui ven-
turus est in mun-
dum.* 58.

S. Matthæus.

piscibus, aspiciens in cælum benedixit,
& fregit, & dedit discipulis panes, disci-
puli autem turbis Et manducauerunt
omnes, & satutati sunt. Et tulerunt reli-
quias, duodecim cophinos fragmento-
rum plenos. Manducantium autem fuit
numerus, quinque millia virorum, ex-
ceptis mulieribus & paruulis.* 58.

S. Marcus.

Erant autem qui manducauerunt quinque millia virorum.* 58.

S. Lucas.

quod superfuit illis, fragmentorũ cophini duodecim.* 66.

S. Iohannes.

CAP. 58. *Christus fugit regnum à multitudine sibi delatum, & super mare non ipse modò ambulat, sed Petrus etiam iussu illius. Sanantur item multi à Christo.*

Matth. 14. 57. Mar. 6.* 57. Iohan. 6.* 57.*

S. Matthæus.

ET statim iussit Iesus discipulos ascēdere in nauiculam, & præcedere eum trans fretum, donec dimitteret turbas. Et dimissa turba, ascendit in montem solus orare. Vespere autē facto solus erat ibi. nauicula autem in medio mari iactabatur fluctibus. erat enim contrarius ventus. Quarta autem vigilia noctis, vênit ad eos ambulans super mare. Et videntes eum super mare ambulãtem, turbati sunt, dicentes, Quia phantasma est. Et prę timore clamauerunt. Statimq́; Iesus locutus est eis, dicens, Habete fiduciam: ego sum, nolite timere. Respondens autē

Petrus

S. Marcus.

ET statim coëgit discipulos suos ascendere nauim, vt præcederent eum trans fretũ ad Bethsaidam: dum ipse dimitteret populum. Et cùm dimisisset eos, abiit in mõtem orare. Et cùm serò esset, erat nauis in medio mari, & ipse solus in terra. Et videns eos laborãtes in remigando (erat enim ventus contrarius eis) & circa quartam vigiliam noctis venit ad eos ambulans super mare: & volebat præterire eos. At illi vt viderunt eum ambulantem super mare, putauerunt phantasma esse, & exclamauerunt. Omnes enim viderunt eum, & conturbati sunt. Et statim locutus est cum eis,

&

S. Lucas.

S. Iohannes.

IEsus ergo cùm cognouisset, quia venturi essent vt raperent eum, & facerent eum regē, fugit iterũ in montem ipse solus. Vt autem serò factũ est, descenderunt discipuli eius ad mare. Et cùm ascendissent nauim, venerunt trans mare in Capharnaum.

&